

Tableau comparatif des Naissances et des Décès. — Comparative Table of Births and Deaths.

	Canadiens-Français French Canadians.	Autres Catholiques. Other Catholics.	Protestants.	
Naissances.....	7604	1282	1440	Births
Décès.....	5063	955	933	Deaths
Excéd. du chiffre des naissances sur celui des décès	2541	327	507	Excess of Births over deaths
Proportion d'accroiss. naturel par 1,000 habitants...	14.58	7.82	7.22	Nat'l rate of increase per 1,000 of pop

DÉCÈS, PAR SEXE	
Masculin.....	3538
Féminin.....	3413
Total.....	6951

DEATHS, BY SEX	
Male.....	3538
Female.....	3413
Total.....	6951

DÉCÈS, PAR ETAT CIVIL	
Mariés.....	1483
Veufs.....	242
Veuves.....	466
Célibataires.....	825
Enfants (au-dessous de 15 ans).....	3935
Total.....	6951

DEATHS, BY SOCIAL CONDITION	
Married.....	1483
Widowers.....	242
Widows.....	466
Single.....	825
Children (under 15 years).....	3935
Total.....	6951

Mortalité, d'après les âges. — Mortality, according to ages.

Age.	Il légitimes Illegitimates				Légitimes. Legitimates.				Proportion pour cent de la mortalité Proportion per cent. of mortality.	Ages
	Canadiens- Français. French Canadians.	Autres Catholiques. Other Catholics.	Protestants.	Total.	Catholiques Catholics.			Protestants.		
					Canadiens- Français. French Canadians.	Autres Catholiques. Other Catholics.	Catholics.			
Naissances prématurées viables..	8	1	....	9	114	9	13	145	2.08	Viable premature births.
Au-dessous de 6 mois.....	316	57	65	438	1,218	114	124	1,894	27.24	Under 6 mo ths
De 6 mois à 1 an.....	15	4	6	25	579	67	54	725	10.43	From 6 mos. to 1 year.
" 1 an à 2 ans.....	6	....	....	6	424	50	58	538	7.73	" 1 year to 2 years.
" 2 ans à 5 ans.....	1	3	1	5	261	34	46	346	4.97	" 2 years to 5 "
" 5 " à 10 ".....	....	....	....	....	124	26	18	168	2.41	" 5 " 10 "
" 10 " à 15 ".....	....	....	....	....	65	24	15	104	1.49	" 10 " 15 "
" 15 " à 20 ".....	....	....	....	....	97	23	21	141	2.02	" 15 " 20 "
" 20 " à 30 ".....	....	....	....	....	311	64	72	447	6.43	" 20 " 30 "
" 30 " à 40 ".....	....	....	....	....	263	80	66	409	5.88	" 30 " 40 "
" 40 " à 50 ".....	....	....	....	....	259	75	56	390	5.61	" 40 " 50 "
" 50 " à 60 ".....	....	....	....	....	25	74	94	423	6.08	" 50 " 60 "
" 60 " à 70 ".....	....	....	....	....	280	97	96	473	6.80	" 60 " 70 "
" 70 " à 80 ".....	....	....	....	....	250	99	79	428	6.15	" 70 " 80 "
" 80 " à 90 ".....	....	....	....	....	194	45	45	284	4.08	" 80 " 90 "
" 90 " à 100 ".....	....	....	....	....	23	8	4	35	0.50	" 90 " 100 "
" 100 ans et au-dessus.....	....	....	....	....	....	1	....	1	0.01	" 100 " and over.
Totaux.....	346	65	72	483	4,717	890	861	6,951	52.48	Totals.

	Mortalité au-dessous de 5 ans Mortality under 5 years.	Proportion p ur 100 sur la totalité des décès. Proportion per 100 of the total mortality.	Mortalité au dessus de 5 ans. Mortality above 5 years.	Proportion pour 100 sur la totalité des décès. Proportion per 100 of the total mortality.	
Canadiens-Français.....	2,942	58.10	2 121	41.89	French Canadians
Autres Catholiques.....	339	35.49	616	64.50	Other Catholics
Protestants.....	367	39.33	566	60.66	Protestants
Totaux.....	3,648	52.48	3,303	47.51	Totals

Sur les 5063 décès chez les Canadiens-Français, 2942 étaient au-dessous de 5 ans; 286 de 5 à 20 ans; 1368 de 20 à 70 ans; et 467 au-dessus de 70 ans.

Chez les autres Catholiques, 339 étaient au-dessous de 5 ans; 73 de 5 à 20 ans; 390 de 20 à 70 ans; et 153 au-dessus de 70 ans.

Parmi les Protestants, 367 étaient au-dessous de 5 ans; 54 de 5 à 20 ans; 384 de 20 à 70 ans, et 128 au-dessus de 70 ans.

Parmi les Canadiens-Français, 58.10 pour cent de la mortalité eut lieu au-dessous de 5 ans, et 41.89 pour cent au-dessus de cet âge.

Chez les autres Catholiques, 35.49 pour cent de la mortalité

Of the 5063 deaths amongst the French Canadians, 2942 took place under 5 years of age; 286 from 5 to 20 years; 1368 from 20 to 70 years; and 467 above 70 years.

Amongst the other Catholics 339 were under 5 years of age; 73 from 5 to 20 years; 390 from 20 to 70 years; and 153 above 70 years.

Amongst the Protestants, 367 were under 5 years of age; 54 from 5 to 20 years; 384 from 20 to 70 years; and 128 above 70 years.

Amongst the French Canadians, 58.10 per cent. of the mortality occurred under 5 years of age, and 41.89 above that age.

Amongst the other Catholics, 35.49 per cent. of the mor-